

рода на эксплуатацию своих природных ресурсов путем принятия эффективных мер, гарантирующих его право владеть и распоряжаться этими ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их освоением в будущем;

8. *принимает к сведению* заявление управляющей державы о том, что военная база на островах Тёркс и Кайкос ликвидирована и что правительство территории теперь осуществляет полный контроль над использованием земли, освобожденной в результате ликвидации базы²⁶;

9. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также такие региональные учреждения, как Карибский банк развития, продолжать уделять особое внимание потребностям островов Тёркс и Кайкос в области развития и приветствует дальнейший вклад Программы развития Организации Объединенных Наций;

10. *просит* управляющую державу в консультации с правительством территории продолжать предоставлять необходимую помощь в подготовке квалифицированных местных кадров по специальностям, важным для развития экономического и социального секторов территории;

11. *считает*, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на острова Тёркс и Кайкос в соответствующее время следует держать в поле зрения;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии на острова Тёркс и Кайкос в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад по этому вопросу.

*87-е пленарное заседание,
5 декабря 1984 года*

39/38. Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным

странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Виргинских островов Соединенных Штатов, включая, в частности, свою резолюцию 38/48 от 7 декабря 1983 года,

с признательностью отмечая постоянное участие Соединенных Штатов Америки как управляющей державы в работе Специального комитета в отношении Виргинских островов Соединенных Штатов, что позволяет ему проводить более компетентное и эффективное изучение положения в территории, и выражая свое удовлетворение по поводу готовности управляющей державы принимать выездные миссии в территориях, находящихся под ее управлением,

приветствуя участие представителя правительства территории в работе Специального комитета,

заслушав заявление представителя управляющей державы, касающееся Виргинских островов Соединенных Штатов²⁸,

отмечая, что правительство территории обязалось активизировать свои усилия по расширению и диверсификации экономики и отмечая далее рост обрабатывающего сектора, строительства и туризма и увеличение дохода на душу населения, а также относительно низкий уровень безработицы в территории,

отмечая, что правительство территории стимулирует рост сельского хозяйства и с этой целью недавно приобрело 804 гектара земли на острове Санта-Крус для сельскохозяйственного освоения, жилищного строительства и строительства профессионально-технического училища,

вновь подтверждая мнение о том, что участие территорий в качестве ассоциированных членов в организациях системы Организации Объединенных Наций является элементом общей стратегии ускорения процесса деколонизации,

учитывая, что в 1967 году управляющая держава передала свою бывшую военно-морскую базу на острове Сент-Томас в распоряжение правительства территории, сохранив за собой право вновь занять ее, и что она по-прежнему имеет радиолокационную и гидроакустическую калибровочную станцию и подводный измерительный полигон на западном побережье острова Санта-Крус,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Виргинским островам Соединенных Штатов²⁹;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов

²⁶ См. А/АС.109/778, пункт 20.

²⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 23 (А/39/23), главы IV, VI и XXV.*

²⁸ *Там же, тридцать девятая сессия, Четвертый комитет, 17-е заседание, пункты 73 — 82.*

²⁹ *Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 23 (А/39/23), глава XXV.*

на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. *вновь подтверждает* мнение о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшее осуществление народом территории его неотъемлемого права на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которая полностью применима к Виргинским островам Соединенных Штатов;

4. *вновь подтверждает*, что управляющая держава обязана создать на Виргинских островах Соединенных Штатов такие условия, которые позволят народу территории свободно и без вмешательства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

5. *призывает* управляющую державу, учитывая выраженную волю народа Виргинских островов Соединенных Штатов, предпринять все необходимые шаги для ускорения процесса деколонизации согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации, а также всем другим соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи;

6. *отмечает*, что сенат Виргинских островов Соединенных Штатов учредил специальный комитет для выяснения мнений народа территории относительно своего будущего статуса и вынесения законодательному органу рекомендаций на этот счет, и отмечает далее, что по всей территории проводятся общественные опросы;

7. *вновь подтверждает* ответственность управляющей державы в соответствии с Уставом за экономическое и социальное развитие территории;

8. *настоятельно призывает* управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории укреплять экономику территории путем принятия дополнительных мер по диверсификации во всех областях и развития соответствующей инфраструктуры в целях ослабления ее экономической зависимости от управляющей державы;

9. *с удовлетворением отмечает* недавний прием Виргинских островов Соединенных Штатов в качестве ассоциированного члена в Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна и ее вспомогательный орган — Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна и призывает управляющую державу содействовать участию территории в

других организациях системы Организации Объединенных Наций;

10. *настоятельно призывает* управляющую державу в сотрудничестве с правительством Виргинских островов Соединенных Штатов обеспечить неотъемлемое право народа территории на эксплуатацию своих природных ресурсов путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их освоением в будущем;

11. *настоятельно призывает также* управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории продолжать улучшать социальные условия и уделять особое внимание преодолению проблем жилищного строительства, здравоохранения, просвещения и преступности и в этой связи отмечает необходимость дальнейших усилий по активизации программы здравоохранения, по усилению борьбы с преступностью, по предупреждению преступности среди молодежи и по расширению и модернизации школ;

12. *настоятельно призывает далее* управляющую державу продолжать принимать все необходимые меры для полного соблюдения целей и принципов Устава, Декларации и соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, касающихся военной деятельности и мероприятий колониальных держав в территориях, находящихся под их управлением;

13. *считает*, что вопрос о возможности направления еще одной выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время следует держать в поле зрения;

14. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможность направления еще одной выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад по этому вопросу.

87-е пленарное заседание,
5 декабря 1984 года

39/39. Вопрос об Ангилье

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Ангилье,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам³⁰,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию

³⁰ Там же, главы IV и XXVII.